FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 151
Enu. 46

CINQUIE
DU

Page 27 — 3301

Province Quebec — District No. 151 Champlain — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} La Tuque Falls — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Oscar E Fontaine — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	State where person is employed (city, township mill, etc. for farm, specify kind of farm, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour when employed by the hour — Cents	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in cents/year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of person over 19 years of age at College, University or Convent.	Blind.
Dwelling.	Ménage ou institution.																																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
187	219	Bouchard Adelard	La Tuque	M	Chef	M	Mars	1883	32	Que			Français	Canadien	Catho R	Comis	18-6-8??		ans	Magasin	50		72	300									ans	ans	F		
		" Heleine	"	F	Epouse	M	janvier	1878	36	Que			Français	Canadien	Catho R	Cuisinier	nil																ans	ans	F		
		" Philippe	"	M	fils	C	Oct	1896	15	Que			Français	Canadien	Catho R		nil																ans	ans	F		
		" Joseph	"	M	fils	C	Mai	1898	12	Que			Français	Canadien	Catho R		nil															10	ans	ans	F	200	
		" Edmond	"	M	fils	C	Août	1900	11	Que			Français	Canadien	Catho R		nil															10	ans	ans	F	200	
		" Irma	"	F	fille	C	août	1902	9	Que			Français	Canadien	Catho R		nil															10	ans	ans	F		
		" Emile	"	M	fils	C	juillet	1905	6	Que			Français	Canadien	Catho R		nil															10	ans	ans	F		
		" Lucien	"	M	fils	C	Mars	1908	3	Que			Français	Canadien	Catho R		nil															10	ans	ans	F		
		" Jermine	"	F	fille	C	Juin	1909	2	Que			Français	Canadien	Catho R		nil																		F		
189	220	Bouchard Alfred	"	M	Chef	M	Août	1871	40	Que			Français	Canadien	Catho R	Menuisier	6-0-12		ans	Le Maison	52		60	550											F		
		" Elmire	"	F	Epouse	M	Sept	1867	47	Que			Français	Canadien	Catho R	Aucun	nil																ans	ans	F		
		" Ernestine	"	F	fille	C	Nov	1894	17	Que			Français	Canadien	Catho R	Couturière	7-0-86		ans	a la Maison	52		60	60									ans	ans	F		
		" Maria	"	F	fille	C	Mars	1896	15	Que			Français	Canadien	Catho R		nil																ans	ans	F		
		" Alma	"	F	fille	C	Mai	1903	8	Que			Français	Canadien	Catho R		nil																ans	ans	F		
		" Maurice	"	M	fils	C	Dec	1909	2	Que			Français	Canadien	Catho R		nil															10	ans	ans	F		
		Palmer Robt	"	M	pension	C	Mar	1872	39	Allemand			Allemande	Allemand	Catho R	journalier	6-9-99		ans	Usine	50		60	18									mn	mn	Alld		
		Maken Peez	"	M	pension	M	Oct	1864	47	Pologne			Polonais	Polonais	Catho R	journalier	6-9-99		ans	Usine	52		60	360									mn	mn	Alld		
		Lacombe Philomon	"	M	pension	M	Mars	1884	32	Que			Français	Canadien	Catho R	Cordonnier	7-0-65		Mon	Boutique	60		60	800									ans	ans	Fdct		
189	221	Moses Lalemand	"	M	Chef	V	Sept	1861	50	Autriche	1900	1908	Autrichien	Slave	Juive	Marchand	3-3-85		Mon	Magasin				800									mn	mn	Fdct		
		" Arthur	"	M	fils	C	Février	1893	22	Roumanie	1902		Roumain	Slave	Juive	Comis	1-6-12		ans	Magasin	50		60	400									an	an	Fdct		
190	218	Gervais Romedes	"	M	Chef	M	juin	1889	31	Que			Français	Canadien	Catho R	Arpenteur	1-6-14		ans	Usine	40		48	700	1000	3½	35c.						ans	ans	Fdct		
		" Caroline	"	F	Epouse	M	janvier	1882	29	Que			Français	Canadien	Catho R		nil																ans	ans	F		
		" Henrie	"	M	fils	C	Fev	1904	7	Que			Français	Canad	Catho R		nil																				
		" Henrie	"	M	frere	C	Février	1888	23	Que			Français	Canadien	Catho R	Comis	2-0-63		ans	Restorant	52		72	600	450	4½	12c.						m	m	F		
		Frembloy Esdras	"	M	Chef	M	Oct	1864	47	Que			Français	Canadien	Catho R	Cordonnier	2-0-63		Mon	Boutique	60		60	800	500	4½	24.						ans	ans	F		
		" Emma	"	F	Epouse	M	juillet	1869	42	Que			Français	Canadien	Catho R		nil																ans	ans	F		
		" Rodolphe	"	M	fils	C	Février	1892	19	Que			Français	Canadien	Catho R	journalier	3-9-65		ans	Rues	52		60	450									ans	ans	F		
		" Marie	"	F	fille	C	Oct	1902	7	Que			Français	Canadien	Catho R		nil															6	ans	ans	F		
		" Ronaldo	"	M	fils	C	Mars	1904	7	Que			Français	Canadien	Catho R		nil															10	ans	ans	F		
		" Aduelas	"	M	fils	C	Mai	1906	4	Que			Français	Canadien	Catho R		nil																		m	F		
		Dravet Edgra	"	F	Servante	C	Mars	1894	17	Que			Français	Canadien	Catho R	Servante	2-9-09		ans	Maison	52		72	180									ans	ans	F		
222		Norburey Grose	"	M	Chef	M	Août	1878	49	Angleterre	1910		Anglais	Anglais	Protestant	journalier	6-9-99		ans	Usine	40		72	600													
		" Annie	"	F	Epouse	M	Avril	1878	36	Angleterre	1910		Anglaise	Anglaise	Protestant		nil																ans	ans	A		
		" Edith	"	F	fille	C	Avril	1903	8	Angleterre	1910		Anglaise	Anglaise	Protestant		nil																ans	ans	A		
		" Gladys	"	F	fille	C	Sept	1905	6	Angleterre	1910		Anglaise	Anglaise	Protestant		nil															10	ans	ans	A		
		" Cyrus	"	M	fils	C	Mai	1906	5	Angleterre	1910		Anglais	Anglais	Protestant		nil															10	ans	ans	A		
		" Arthur	"	M	fils	C	Mars	1908	2	Angleterre	1910		Anglais	Anglais	Protestant		nil																m	m	A		
194	225	Gauthier Ernest	"	M	Chef	M	Avril	1881	20	Que			Français	Canadien	Catho R	Marchand	10-0-52		Mon	Magasin					2400	3½	627.						ans	ans	Fdct		
		" Louise	"	F	Epouse	M	Avril	1878	32	Que			Français	Canadien	Catho R		nil																ans	ans	F		
		" Joseph	"	M	fils	C	Février	1908	3	Que			Français	Canadien	Catho R		nil																		F		
		" Valentine	"	F	fille	C	Février	1911	1/12	Que			Français	Canadien	Catho R		nil																				
		" Ulric	"	M	père	V	Février	1867	64	Que			Français	Canadien	Catho R	Rentier																	ans	ans	F		
		Lapointe Alice	"	F	servante	C	Mai	1888	16	Que			Français	Canadien	Catho R	Servante	2-0-89		ans	Maison pre	52		60	180									ans	ans	F		
		Belgeron Hervé	"	M	pension	C	Oct	1893	18	Que			Français	Canadien	Catho R	Commis	10-6-85		ans	Magasin	52		60	300									ans	ans	F		
		Beauvais Arthur	"	M	pension	C	Juin	1896	15	Que			Français	Canadien	Catho R	Commis	10-6-86		ans	Magasin	40		60	260									ans	ans	Fdct		
		Gauthier Marguerite	"	F	Soeur	C	Oct	1888	23	Que			Français	Canadien	Catho R	aucun	nil																ans	ans	F		
		" Rose Anna	"	F	fille	C	Oct	1899	12	Que			Français	Canadien	Catho R		nil																		F		
		Ricard Napoleon	"	M	pensionn	C	Mai	1875	36	Que			Français	Canadien	Catho R	journalier	6-9-99		ans	Usine	40		48	360								10	ans	ans	F		
		" Arthur	"	M	pension	C	Mars	1874	36	Que			Français	Canadien	Catho R	journalier	3-9-65		ans	Rues	52		60	450									ans	ans	F		
		Millot Alphonse	"	M	pension	M	Sept	1888	26	Que			Français	Canadien	Catho R	Comis	10-6-85		ans	Magasin	52		60	600									ans	ans	Fdct		